

2025 音樂事務處學員音樂會
Music Office Trainees' Concerts

音樂小荳芽

Music-Get-Together

管樂 Winds

25/5 (星期日 Sun)

音樂會III 11:30am

音樂會IV 4:00pm

音樂會V 8:00pm

荃灣大會堂文娛廳

Tsuen Wan Town Hall
Cultural Activities Hall



場地規則 House Rules

各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，切勿在場內錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請將手提電話轉為靜音模式，並關掉其他響鬧或發光的裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。在不影響其他觀眾的情況下，謝幕時可以拍照留念。
多謝合作。

Dear Patrons,

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please refrain from recording, filming, smoking, eating or drinking in the house. Before the performance, please set your mobile phone on silent mode and ensure that other sound or light emitting devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes. Photo-taking without affecting others is allowed at curtain calls. Thank you for your kind co-operation.

音樂事務處的前身為音樂事務統籌處，1977年10月由政府成立，宗旨是通過器樂訓練、樂團訓練和各類音樂活動，提高市民大眾，尤其是青少年對音樂的認識和欣賞能力，從而拓展新一代的音樂會觀眾。自2000年1月開始，音樂事務處由康樂及文化事務署管理。

音樂事務處推行三大訓練項目：器樂訓練計劃、樂團及合唱團訓練和外展音樂短期課程，同時亦舉辦青年音樂交流活動、香港青年音樂營、香港青年音樂匯演及多元化的音樂活動，對象遍及學校及社區各個層面。

Established in October 1977 by the Government, the Music Office promotes knowledge and appreciation of music in the community, especially among young people, through the provision of instrumental and ensemble training and the organisation of various music activities with a view to building a new generation of concert audiences. It has come under the management of the Leisure and Cultural Services Department since January 2000.

The Music Office runs three training programmes: Instrumental Music Training Scheme, Ensemble Training, and Outreach Music Interest Courses, and organises youth music exchange programmes, including the Hong Kong Youth Music Camp, Hong Kong Youth Music Interflows and a variety of music activities for participants ranging from primary and secondary school students to members of the public from all walks of life.

www.lcsd.gov.hk/musicoffice

  musicoffice.concerts  @hkmusicoffice

音樂小荳芽

音樂事務處學員音樂會
Music-Get-Together Music Office Trainees' Concerts

音樂事務處「器樂訓練計劃」每年為4000多位青少年提供中西器樂訓練課程，同時提供多元化的演出機會，以培養學員的自信心，並提升演奏技巧及學習興趣。

「音樂小荳芽」音樂事務處學員音樂會系列旨為器樂訓練計劃初級學員提供公開演出的機會。在八場音樂會中，中樂、管樂及弦樂學員將演奏悅耳動聽的音樂，向觀眾展示學習成果。

The Instrumental Music Training Scheme (IMTS) of Music Office provides more than 4 000 youths with exposure to Chinese and Western instrumental music training every year. The Music Office also prepares a variety of performance opportunity to nourish the confidence, skills and interest of our trainees.

The “Music-Get-Together” Music Office Trainees’ Concerts series aims to provide opportunities for trainees at the elementary levels of the IMTS to make their debut. Trainees of Chinese Music, Winds and Strings will showcase their fruitful learning outcome in eight concerts, delighting audiences with enchanting melodies through their heartfelt performances.

音樂會III — 管樂

1. 長號、粗管上低音號合奏（導師：陳佩玲、高偉晉）

When the Saints Go Marching in American Folk song/ arr. Toda

麥凱婷、程震鋒、莫濤珽、張茗灝、
胡芷欣、蔡皓朗、傅卓遙、王思衡、
陳以澄、趙思齊

2. 長笛齊奏（導師：東貴美）

Believe Me, If All Those Endearing Young Charms Moore

杜恩琳、胡迦榆、張伊琳、張溥晴、
許羨謠、陳貝兒、黃遵伊、葉青嵐

3. 小號齊奏（導師：張浩昇）

High Street Stowell

黎本彥、虞祚之、劉希彤、劉 越、
葉 永、葉 君、鄺琯添、黃泳竣、
楊穎瑤、戴澍泓、李駿滙、鄧梓鍵、
王民靖、王健昇

指揮：張浩昇*

4. 長笛合奏（導師：梁永健）

Welsh Folk Song Trad. Folk song/ arr. Petersen

周苡晨、康熙米、鄭彥君、尹鐸瑤、
譚泓升、楊詩瑩、張尹程、曾婉滄、
吳芷瑩、盧映瑜、鍾悅曦、盧以心

5. 單簧管合奏（導師：何敦文）

永遠常在（千與千尋片尾曲） 木村弓/ 三浦秀秋 編

梁曉盈、黃焯珩、林學謙、梁曦瞳、
吳羿希、楊旨勇、陳俊沅、鄭芍怡、
江承熹、李俊穎、唐浩桓、鍾承羲

指揮：何敦文*

6. 長笛齊奏（導師：何德堅）

Shaker Melody

Trad. American/ arr. Gritton

陳祉灝、蔡穆行、羅凱嵐、羅一津、
洪嘉悅、洪嘉慧、馮理怡、林妍希、
張筱葭

鋼琴伴奏：何德堅*

7. 雙簧管合奏（導師：周德熙）

Edelweiss

Rodgers/ arr. Yoroizuk

李千宇、馮梓晴、文奕熹、胡驚稀、
陳朗丞、陳樂恩、蕭妍希、馮贊熹、
岑卓諾、林 穎

8. 長笛齊奏（導師：何德堅）

Theme from Berceuse from *Dolly, Op.56*

Fauré / arr. Blackwell

黃承林、沈紫筠、張慕靈、邱品叟、
陳子渝、賴卓琳、李可翹

鋼琴伴奏：何德堅*

9. 圓號齊奏（導師：郭柏然）

The Big Apple

Sparke

陳俊彥、李鎧嵐、曾彥翰、莊樂知、
湯沚峰、梁曦允、吳 凡、譚丞鈞、
歐陽睿清

10. 薩克管合奏（導師：凌閣顯）

Real Dreams

Carnival Shout

Carnival Shout

Bullard

黃悅昕、陳子睿、林千瑜、許 悅、
吳浩銘、曾梓綽、李卓一

*音樂事務處導師

司儀：馮建怡

音樂會 IV — 管樂

1. 圓號齊奏（導師：郭柏然）

The Big Apple

Sparke

鄧詠璇、黃子傲、李以恒、廖梓希、
陳思臻、倪志宏、王曄天、曾煒橋、
羅正淳

2. 薩克管合奏（導師：劉梓杰）

It's a small world

Sherman and Sherman/ arr. Kernen

宋家睿、劉子熙、張 嵐、林沛熙、
梁卓堯、何柏亨、楊浩信、柯焯偉、
朱千游、劉資昇、陳嘉言

3. 單簧管齊奏（導師：何敦文）

永遠常在（千與千尋片尾曲）

木村弓/ 三浦秀秋 編

謝幸蓉、侯兆傑、夏綽言、何凱淳、
王柏晞、雷卓謙、劉岳熹、岑依晴、
梁 舜、畢凱喬、鄧梓聰、老倩好

指揮：何敦文*

4. 薩克管合奏（導師：朱穎恆）

天空之城

久石讓

柯諾彤、郭曉諾、伍希霖、謝啟朗、
馮述希、顏倚恩、張皓勤

5. 單簧管齊奏（導師：陳敏矜）

Gavotte II (Musette)
Waltz for Libby

Bach/ arr. Bullard
Firth

賴銀漸、冼駿鉞、吳昕霞、吳駿騫、
盧卓瑤、董城林

鋼琴伴奏：呂 矜*

6. 小號齊奏（導師：董煒樂）

High Street
How's tricks?

Stowell
Jackson

黃競毅、梁曉琳、黃韻琪、盧曉桐、
胡彥博、麥賢銘、倫朗竣、馬心柔

7. 單簧管合奏（導師：劉震龍）

Amazing Blues Mauz

林俊霆、駱芷敏、馮浩洋、黃浚維、
王浠彤、黃浚熙、陳哲琛、譚鈞濂

單簧管伴奏：林睿嘉、何妍嘉、陳靖珮、林熙雯、
蔡少盈、張子蕎、朱梓朗

8. 長笛齊奏（導師：楊芷妍）

Study in D major Soussman

黃博禹、邱天泳、鄭泉恩、鍾家安、
王 素、莊晴允、李穎越

9. 單簧管合奏（導師：謝宗原）

Oh! Susanna Traditional
Home on the Range Traditional

張景鏗、楊恩齊、黃芍瑜、歐明軒、
李翊揚、李嘉穎、陳思彤、朱焯楹、
吳以臻

10. 雙簧管合奏（導師：周德熙）

Edelweiss Rodgers/ arr. Yoroizuka

陳穎妍、葉愷楠、梁柏晞、周采玥、
陳溢賢、黃意晴、區峻然、鍾卓琳、
林子雋、林 稀彤、黃弘毅

11. 巴松管合奏（導師：區慧思）

Country Gardens, arranged for Bassoon Quartet Traditional/ arr. Jones

侯靖南、陳樂昕、梁在冬、羅柏熹、
曹允祈、朱可游、馮思瑜、陳浩銘、
馮皓兒、文鉦璋、楊靖勤

鋼琴伴奏：區慧思*

*音樂事務處導師

音樂會 V — 管樂

1. 敲擊合奏（導師：曾淳頌）

Yellow Bird

Burgie/ arr. Downs and Mattingly

范家毅、曾曉珀、白梓盈、黃卓宇、
冼翹、李岍鈞、黎懿曦、詹芷榆、
許梵恩、宋雅嵐、關熙弘、林樂謙、
羅鈞議、陸詩語、張芷榕、司徒灝彬

2. 敲擊合奏（導師：周俊廷）

Megalovania

Fox/ 周俊廷 編

劉紫瑩、陳加旋、黃景行、李悅而、
黃曦進、楊濬嘉、張博然、何靖淳、
童籽丞

3. 敲擊合奏（導師：楊君政）

Reach

Herndon

麥心弦、陳戩宏、湯睿源、陳熙晴、
湯智源、張晉陽

4. 敲擊合奏（導師：區嘉敏）

Crazy Dance

Walker

唐松璋，鄧凱呈，何阡予，黃悅思，
高澤亨，林奕曦，黃晉庭，文俊諺

指揮：區嘉敏*

5. 敲擊合奏（導師：曾淳頌）

Music for Hand Clapping

Konagawa

麥倬僖、陳梓然、鄭祐楠、李芊柔、
黃泓舜、王愷多、葉庭皓、范倬裴、
羅柏希

6. 單簧管合奏（導師：謝宗原）

Oh! Susanna
Home on the Range

Traditional
Traditional

陳 凱、陳希慢、林珈御、劉佳頤、
方婉睿、蘇怡臻、潘柏儒、翟詠嫻、
邱雋弦、陳恩皓、歐梓禧、劉梓昕、
馮悅瑋

7. 長號合奏（導師：白榮輝）

Symphony No.40 (Theme from the First Movement)

Mozart

鍾曉揚、鄺俊諺、蔡博文、劉曜綸

8. 長笛齊奏（導師：黃嘉豪）

Cat Walk

Wedgwood

張焯翹、關熙澄、郭迦翹、鄺靖淇、
林穎珩、譚向言、黃天俊、郭紫好

鋼琴伴奏：呂 矜*

9. 小號齊奏（導師：張浩昇）

High Street

Stowell

薛偉霖、葉俊熙、梁從之、黎穎然、
楊福添、溫爾雅、袁堃金、朴明進、
李柏羲、吳希揚、程子芮、司徒鍵泓

指揮：張浩昇*

10. 單簧管齊奏（導師：陳敏矜）

Waltz for Libby
Ready to Pounce

Firth
Jolliffe

區海藍、陳日雪、黃智騫、曾宇暄、
袁雅姿、鄭雅心、鄺凌灃、溫健騰、
甯洛堯

鋼琴伴奏：呂 矜*

*音樂事務處導師

司儀：馮建怡

音樂事務處高級職員名單

Music Office Senior Staff List

總音樂主任 Chief Music Officer	徐英輝 TSUI Ying-fai
高級音樂主任（活動及推廣） Senior Music Officer (Activities & Promotion)	范淑芬 Grandy FAN
高級音樂主任（中樂） Senior Music Officer (Chinese)	郭健明 KWOK Kin-ming
高級音樂主任（音樂通識／訓練支援） Senior Music Officer (Musicianship/ Training Support)	黎穎茵 LAI Wing-yan
高級音樂主任（弦樂） Senior Music Officer (Strings)	甘浩鵬博士 Dr. Joseph KAM
高級音樂主任（管樂） Senior Music Officer (Winds)	李星雲 LEE Sing-wan
高級行政主任（行政） Senior Executive Officer (Administration)	陳錦兒 Steve CHAN

多謝蒞臨欣賞我們的音樂會。歡迎來信告知您對這場音樂會的意見，並希望您繼續支持我們的節目！

Thank you for attending our concert. You are welcome to send us your comments about the concert. We look forward to your continued support of our programmes.

郵寄 Mail : 九龍油麻地海庭道11 號西九龍政府合署南座5 樓
5/F, South Tower, West Kowloon Government
Offices, 11 Hoi Ting Road, Yau Ma Tei, Kowloon

傳真 Fax : 2802 8440
電郵 Email : cmooffice@lcsd.gov.hk





國際綜藝合家歡 2025
International Arts Carnival 11/7
17/8

音樂
Music

6+

最適合 6 歲或以上觀眾
Best for ages 6 and above

2025香港青年音樂營音樂會
Hong Kong Youth Music Camp Concerts

夏日樂響 Summer Echoes



「香港青年音樂營」是音樂事務處標誌性的大型暑期活動，約400名年青樂手及合唱團團員將於音樂營相聚，接受內地及海外音樂大師的悉心指導，拓闊音樂視野。

駐營指揮家包括高偉（中國）、斯帕恩博士（美國）、帕羅薇琪教授（保加利亞）、郭盼（中國）、朱亦兵（美國）及侯德群博士（澳洲），他們將分別負責訓練中樂團、交響樂團、兒童合唱團、少年中樂團、少年弦樂團及少年管樂團。

六位大師將於兩場音樂會中帶領團員傾力演出，讓觀眾見證音樂營的卓越訓練成果。

The Hong Kong Youth Music Camp is one of the signature events organised by the Music Office in summer. Around 400 young musicians and choristers are offered precious opportunities to receive inspiring music training from notable music maestros from the Mainland and overseas.

Conductors of the Chinese Orchestra, Symphony Orchestra, Children's Choir, Junior Chinese Orchestra, Junior String Orchestra and Junior Symphonic Band in the music camp are Gao Wei [China], Dr. Anthony Spain (USA), Prof. Theodora Pavlovitch (Bulgaria), Guo Pan [China], Chu Yi-bing (USA) and Dr. Ralph Hultgren [Australia].

Six esteemed maestros will lead the young musicians with unwavering dedication in two captivating concerts, showcasing the extraordinary fruits of the music camp training.

音樂會（一）Concert I



香港文化中心音樂廳
Concert Hall, Hong Kong Cultural Centre



3.8（日 Sun）3pm

中樂團、交響樂團及兒童合唱團
Featuring Chinese Orchestra,
Symphony Orchestra and Children's Choir



香港大會堂音樂廳
Concert Hall, Hong Kong City Hall



10.8（日 Sun）7:30pm

少年中樂團、少年弦樂團及少年管樂團
Featuring Junior Chinese Orchestra,
Junior String Orchestra and Junior Symphonic Band



\$110, 90, 70

5月16日起於城市售票網發售
Available at URBIX from 16 May onwards

全日制學生、六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠
Half price tickets are available for full-time students, senior citizens aged 60 or above, people with disabilities and the minder, Comprehensive Social Security Assistance (CSSA) recipients

另設「國際綜藝合家歡」優惠購票計劃，詳情可瀏覽：

"International Arts Carnival" Discount Schemes are also available. For details, please refer to :

www.hkiac.gov.hk

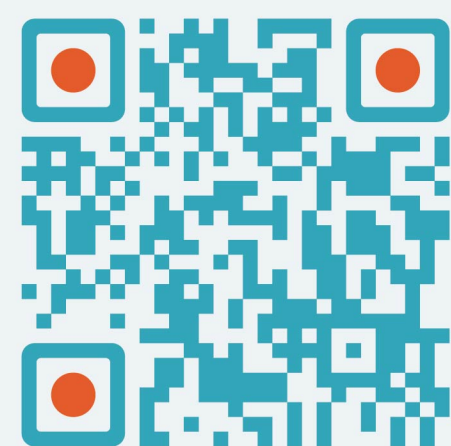


節目全長約 2 小時，
設中場休息
Approximately 2 hours with an interval

音樂事務處保留更改節目內容及表演者的權利
The Music Office reserves the right to change the programme and the performers

LCSD edutainment

CHANNEL 康文署寓樂頻道



得閒上網 Click一Click
藝文康體樣樣識

One click to treasures –
Culture & Leisure

VIS-a-VIS
互動

01



もっと伝えたい、感動を。

傳遞更多感動

KAWAI

子女音樂路上的最佳拍檔

體驗KAWAI專業音色



Kawai Grand Piano | 🔍



Kawai Upright Piano | 🔍



柏斯音樂網上購物平台 | 🔍



Parsons Music 柏斯音樂 | 🔍



柏斯音樂 parsonsmusic.hk | 🔍



柏斯音樂香港 | 🔍